

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，
對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任
何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



eFORCE HOLDINGS LIMITED

意科控股有限公司*

(於百慕達註冊成立的有限公司)

(股份代號：943)

截至二零一二年十二月三十一日止年度之 末期業績公佈

意科控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)謹此公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一二年十二月三十一日止年度之綜合業績。

綜合全面收益表

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	附註	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
營業額	3	149,534	137,061
銷售成本		(117,856)	(117,888)
毛利		31,678	19,173
其他收入	4	42,937	5,718
分銷成本		(3,234)	(3,003)
行政開支		(64,035)	(63,435)
經營溢利／(虧損)		7,346	(41,547)
融資成本	7	(27,363)	(13,469)
勘探及評估資產之減值虧損		(182,000)	—
除稅前虧損		(202,017)	(55,016)
所得稅開支	8	(364)	(299)
本公司擁有人應佔年度虧損	6	(202,381)	(55,315)

	附註	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
其他全面收益：			
兌換境外業務之匯兌差額		(759)	1,927
物業重估收益		<u>3,702</u>	<u>7,692</u>
年度其他全面收益，扣除稅項後		<u>2,943</u>	<u>9,619</u>
本公司擁有人應佔年度總全面收益		<u>(199,438)</u>	<u>(45,696)</u>
		港元	港元
每股虧損			
基本	9	<u>(1.11)</u>	<u>(0.33)</u>
攤薄		<u>不適用</u>	<u>不適用</u>

綜合財務狀況表

於二零一二年十二月三十一日

	附註	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
非流動資產			
勘探及評估資產		280,031	461,406
物業、廠房及設備		55,930	55,233
於聯營公司之投資		-	-
於一間共同控制實體之投資		(40)	(40)
其他非流動資產		-	-
		335,921	516,599
流動資產			
存貨		17,314	19,829
應收貿易賬款及其他應收款	10	30,743	27,820
可換股債券之衍生部分	12	67,438	37,765
已抵押銀行存款		1,500	3,000
銀行及現金結餘		40,646	86,529
		157,641	174,943
流動負債			
應付貿易賬款及其他應付款	11	(64,862)	(64,248)
可換股債券之衍生部分	12	-	(11,081)
可換股債券之負債部分	12	(7,000)	(7,000)
借貸		(17,202)	(17,407)
無抵押之其他貸款		(6,500)	(6,500)
本期稅項負債		(4,562)	(4,442)
		(100,126)	(110,678)
流動資產淨值		57,515	64,265
總資產減流動負債		393,436	580,864

	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
非流動負債		
遞延稅項負債	(6,921)	(5,558)
可換股債券之負債部分	(422,325)	(411,678)
	<u>(429,246)</u>	<u>(417,236)</u>
(負債淨額)／資產淨值	<u>(35,810)</u>	<u>163,628</u>
資本及儲備		
股本	183	183
儲備	(35,993)	163,445
	<u>(35,810)</u>	<u>163,628</u>
總權益	<u>(35,810)</u>	<u>163,628</u>

附註：

1. 編製基準

本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度業績之初步公佈已根據香港財務報告準則、香港公認會計原則及聯交所證券上市規則（「上市規則」）及香港公司條例之適用披露規定而編製。

持續經營基準

本集團於截至二零一二年十二月三十一日止年度產生本公司擁有人應佔虧損約202,381,000港元，而本集團於二零一二年十二月三十一日之負債淨額約為35,810,000港元。上述情況顯示存在重大不明朗因素，可能令本集團持續經營之能力備受重大質疑。因此，本集團未必能夠於日常業務過程中將資產變現及履行其負債。

本財務報表乃依據持續經營基準編製，其是否有效取決於本集團之業務可否達致盈利及積極現金流入，以及本集團能否成功透過集資取得所需資金，足以應付本集團之營運資金需要。於本末期業績公佈日期，董事認為按持續經營基準編製財務報表乃恰當之舉。倘本集團未能按持續經營基準繼續經營，將有需要就財務報表作出調整，將本集團資產之價值調整至其可收回金額，為未來可能產生之任何負債計提撥備，並將非流動資產及負債分別重新分類為流動資產及負債。

本公佈之財務資料乃按歷史成本法編製，並就重估按公平值列賬之土地及樓宇、可換股債券之認購期權資產及衍生部分作出修訂。

本集團核數師中瑞岳華（香港）會計師事務所已同意本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度業績之初步公佈之數字與本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度之經審核綜合財務報表所載之數額一致。中瑞岳華（香港）會計師事務所就此進行之工作並不構成根據香港會計師公會頒佈之香港審計準則、香港審閱聘用準則或香港核證聘用準則之核證聘用，故中瑞岳華（香港）會計師事務所並無就初步公佈發表核證。

2. 採納新訂及經修訂香港財務報告準則

於本年度，本集團已採納由香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈且與本集團業務有關及在其於二零一二年一月一日開始之會計年度生效之所有新訂及經修訂香港財務報告準則。香港財務報告準則包括香港財務報告準則、香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋。採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則並無令本集團之會計政策、本集團財務報表之呈報以及本年度及以往年度所報告數額出現重大變動。

本集團尚未應用已頒佈但尚未生效之新訂香港財務報告準則。本集團已開始評估此等新訂香港財務報告準則之影響，惟尚未能就此等新訂香港財務報告準則是否對其經營業績及財務狀況構成重大影響發表意見。

3. 營業額

本集團之營業額為向客戶供應貨品之銷售價值減退貨、貿易折扣及營業稅項之總和。年內，營業額中確認之收益金額為製造及銷售保健及家庭用品。

4. 其他收入

	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
可換股債券衍生部分之公平價值收益	40,754	2,350
出售工模收入淨額	–	195
出售報廢物料收入	864	539
利息收入	35	261
匯兌收益	103	–
出售物業、廠房及設備之收益淨額	51	444
撥回過往年度應計開支之超額撥備	–	1,254
撥回呆賬	–	127
撇銷其他應付款	556	–
其他	574	548
	<u>42,937</u>	<u>5,718</u>

5. 分部資料

本集團從事製造及銷售保健及家庭用品以及煤礦開採業務。因此，本集團有兩個可報告分部。截至二零一二年十二月三十一日止年度，煤礦開採業務分部尚未帶來任何收益。

本集團之可報告分部為提供不同產品及服務之策略業務單位。由於各項業務所需之技術及市場策略均有不同，因而會分開管理。

分部損益、分部資產及分部負債並無計入來自企業收入及開支與企業資產及負債之業績、資產及負債。

可報告分部損益、資產及負債之資料：

	煤礦開採業務 千港元	銷售保健及 家庭用品 千港元	總額 千港元
截至二零一二年十二月三十一日止年度			
營業額	-	149,534	149,534
分部虧損	174,141	2,010	176,151
利息收入	-	4	4
融資成本	25,647	1,404	27,051
折舊	82	6,825	6,907
所得稅開支	-	248	248
其他重大非現金項目：			
資產減值	182,000	-	182,000
分部非流動資產添置	1,111	3,988	5,099
於二零一二年十二月三十一日			
分部資產	348,384	107,535	455,919
於聯營公司之投資	520,636	87,172	607,808
於一間共同控制實體之投資	-	(40)	(40)
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

可報告分部損益、資產及負債之資料(續)：

	煤礦開採業務 千港元	銷售保健及 家庭用品 千港元	總額 千港元
截至二零一一年十二月三十一日止年度			
營業額	-	137,061	137,061
分部虧損	15,752	13,304	29,056
利息收入	-	2	2
融資成本	11,775	1,386	13,161
折舊	-	6,673	6,673
所得稅開支	-	299	299
分部非流動資產添置	461,406	6,141	467,547
於二零一一年十二月三十一日			
分部資產	499,171	104,360	603,531
分部負債	497,283	84,512	581,795
於一間共同控制實體之投資	<u>-</u>	<u>(40)</u>	<u>(40)</u>

可報告分部損益、資產及負債對賬：

	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
損益		
可報告分部虧損總額	176,151	29,056
未分配企業業績	26,230	26,259
年度綜合虧損	<u>202,381</u>	<u>55,315</u>
資產		
可報告分部資產總值	455,919	603,531
未分配企業資產	37,644	88,429
對銷分部間資產	(1)	(418)
綜合資產總值	<u>493,562</u>	<u>691,542</u>
負債		
可報告分部負債總額	607,808	581,795
未分配企業負債	28,924	29,674
對銷分部間負債	(107,360)	(83,555)
綜合負債總額	<u>529,372</u>	<u>527,914</u>

地區資料

本集團之業務遍及全球，惟以九個主要經濟環境為重點。

本集團來自外界客戶之收益及有關其按地區劃分之非流動資產資料詳情如下：

	收益		非流動資產	
	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
法國	10,148	12,627	-	-
德國	23,112	26,580	-	-
印尼	-	-	280,435	461,406
意大利	8,961	9,473	-	-
日本	4,975	7,325	-	-
中華人民共和國(「中國」)	25,196	31,085	53,681	52,442
英國	11,352	6,773	-	-
美利堅合眾國	33,964	19,425	-	-
香港及其他	31,826	23,773	1,805	2,751
綜合總額	<u>149,534</u>	<u>137,061</u>	<u>335,921</u>	<u>516,599</u>

於呈列地區資料時，收益乃根據客戶所處地區位置劃分。

6. 年度虧損

本集團之年度虧損已扣除下列各項：

	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
核數師酬金	730	700
已出售存貨成本#	117,856	117,888
折舊	8,342	7,747
勘探及評估資產之減值虧損	182,000	-
贖回可換股債券之虧損	-	6,149
土地及樓宇之經營租賃費用	6,472	6,310
研究及開發成本*	3,530	3,279
員工成本，包括董事酬金		
薪金、花紅及津貼	53,489	51,973
退休福利計劃供款	316	302
	53,805	52,275
撇銷物業、廠房及設備	4	730
	<u>4</u>	<u>730</u>

* 研究及開發成本包括員工成本約3,185,000港元(二零一一年：約2,950,000港元)，而該金額亦計入上文另行披露之金額內。

已出售存貨成本包括員工成本、折舊及經營租賃費用約24,869,000港元(二零一一年：約30,934,000港元)，而該金額亦計入上文另行披露之金額內。

7. 融資成本

	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
須於五年內全數償還之可換股債券 負債部分實際利息開支	25,647	11,775
銀行貸款利息	1,282	1,261
須於五年內全數償還之其他貸款利息	434	433
	<u>27,363</u>	<u>13,469</u>

8. 所得稅開支

	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
本期稅項 — 中國企業所得稅		
本年度撥備	216	—
過往年度撥備不足	148	299
	<u>364</u>	<u>299</u>

於本年度內，由於本集團並無於香港產生任何應課稅溢利，故此並無就香港利得稅作出撥備。

源於其他地區應課稅溢利之稅項開支乃根據本集團經營所在國家之現行法律、詮釋及相關常規，按照現行稅率計算。

所得稅開支與除稅前虧損乘以香港利得稅稅率之乘積對賬如下：

	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
除稅前虧損	<u>(202,017)</u>	<u>(55,016)</u>
按本地所得稅稅率16.5% (二零一一年：16.5%)		
計算之稅項	(33,333)	(9,078)
毋須課稅收入之稅務影響	(6,772)	(408)
不可扣減支出之稅務影響	40,654	10,640
未予確認暫時差異之稅務影響	32	(49)
未予確認稅務虧損之稅務影響	(125)	12
過往年度撥備不足	148	299
附屬公司不同稅率之影響	(240)	(1,117)
所得稅開支	<u>364</u>	<u>299</u>

9. 每股虧損

(a) 每股基本虧損

本公司擁有人應佔每股基本虧損乃根據本公司擁有人應佔年度虧損約202,381,000港元 (二零一一年：約55,315,000港元) 及年內已發行普通股加權平均數182,877,071股 (二零一一年：166,280,140股) 計算。

(b) 每股攤薄虧損

由於行使本公司於該兩個年度尚未行使之可換股債券將不具攤薄影響，故並無呈列該兩個年度之每股攤薄虧損。

10. 應收貿易賬款及其他應收款

計入應收貿易賬款及其他應收款為應收貿易賬項及應收票據，其賬齡分析如下：

	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
零至30日	9,054	7,972
31至90日	14,913	12,446
91至180日	1,368	1,603
181至365日	-	230
超過365日	211	304
	<u>25,546</u>	<u>22,555</u>

應收貿易賬項一般於發單日期起計30至60日內到期。

於二零一二年十二月三十一日，已轉讓應收貿易賬項及應收票據約17,144,000港元(二零一一年：約7,253,000港元)予一間銀行以擔保銀行融資所包含之保理貸款。

11. 應付貿易賬款及其他應付款

計入應付貿易賬款及其他應付款為應付貿易賬項及應付票據，其賬齡分析如下：

	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
零至30日	8,486	9,968
31至90日	8,742	10,053
91至180日	3,084	2,978
超過180日	1,850	1,937
	<u>22,162</u>	<u>24,936</u>

12. 可換股債券

	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
可換股債券衍生部分－資產		
A系列可換股債券	-	(14,756)
B系列可換股債券	(67,438)	(23,009)
	<u>(67,438)</u>	<u>(37,765)</u>
可換股債券衍生部分－負債		
B系列可換股債券	-	11,081
	<u>-</u>	<u>11,081</u>
可換股債券負債部分		
A系列可換股債券	200,971	198,808
B系列可換股債券	228,354	219,870
	<u>429,325</u>	<u>418,678</u>
可換股債券負債部分之到期情況如下：		
於一年內	7,000	7,000
第二至第五年(包括首尾兩年)	422,325	411,678
	<u>429,325</u>	<u>418,678</u>

獨立核數師就本公司截至二零一二年十二月三十一日止年度之綜合財務報發表之報告節錄

董事謹請閣下垂注，獨立核數師就本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度之綜合財務報表發表之報告包含以下關於持續經營業務能力重大不確定性之經修訂意見：

「意見

吾等認為，綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實公平地反映貴集團於二零一二年十二月三十一日之財務狀況以及截至該日止年度貴集團之業績及現金流量，並已按照香港公司條例之披露規定妥為編製。

有關持續經營基礎之重大不確定

吾等儘管沒有作出保留意見，惟務請垂注財務報表附註2，當中提及貴集團於截至二零一二年十二月三十一日止年度錄得貴公司擁有人應佔虧損約202,381,000港元及貴集團於該日之淨負債約35,810,000港元。該等狀況顯示存在主要不確定因素，可致貴集團持續經營業務之能力嚴重存疑。」

上述綜合財務報表已經由本公司審核委員會審閱，並批准董事會於二零一三年三月二十五日刊發。

末期股息

董事並不建議就截至二零一二年十二月三十一日止年度派發末期股息（二零一一年：無）。

管理層討論及分析

業務回顧

全年業績

本集團於截至二零一二年十二月三十一日止年度之營業額為149,500,000港元，較二零一一年之137,100,000港元上升9%。

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團之綜合虧損為202,400,000港元，較二零一一年之虧損55,300,000港元之增加約147,100,000港元或266%。

製造業務

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團繼續從事製造及銷售保健及家庭用品。

製造業務之營業額按年增加9%至149,500,000港元（二零一一年：137,100,000港元），主要由於推出新產品帶動銷量及平均售價增加。於英國之銷售額增加68%及美國之銷售額增加75%，主要由於在該等國家推出新產品所致。於香港及其他地區之銷售額分別增加34%，主要由於在該等國家吸納新客戶所致。

除了增加銷量及平均售價外，更穩定之原材料成本及員工效能提升均進一步改善毛利率至21%，而二零一一年則為14%。因此，毛利增加12,500,000港元至31,700,000港元（二零一一年：19,200,000港元）。

於二零一二年，其他成本保持與二零一一年相若之水平。

煤礦業務

誠如本公司日期為二零一二年十二月十四日之公佈所披露，本集團於印尼中加里曼丹省之煤礦項目（「PT Bara煤礦」）原訂於二零一三年第一季投產。本集團已如期於二零一二年下半年開始收購及／或放棄其他人士持有本集團勘探及開採權所涵蓋區域之地表權，惟發現磋商條款所需之時間超出預期（及所需成本可能超出預算），故預期投產日期將延遲最少數個月。

自此以後，各相關訂約方一直持續進行磋商。本公司將於適當時候知會本公司股東有關PT Bara煤礦營運之任何進一步發展。

Roma Oil and Mining Associates Limited於二零一三年二月根據JORC守則對截至二零一二年十二月三十一日之煤炭資源估計作最新評估，顯示PT Bara煤礦自Roma Oil and Mining Associates Limited於二零一一年六月及二零一二年二月分別作出之上一次資源估計以來並無任何重大變動。評估概要載列如下：

JORC類別	煤炭資源估計(千噸)		變動百分比	變動理由
	於	於		
	二零一一年 十二月三十一日	二零一二年 十二月三十一日		
探明	8,705	8,705	無	不適用
控制	11,537	11,537	無	不適用
推斷	6,097	6,097	無	不適用
合計	<u>26,339</u>	<u>26,339</u>		

於二零一二年，約600,000港元之收購及勘探相關開支已資本化作為採礦權之成本。

除每年審閱資源估計外，本集團亦已聘請獨立估值師羅馬國際評估有限公司，負責釐定PT Bara煤礦之公平值。由於煤炭價格持續下跌，加上PT Bara煤礦延遲投產，截至二零一二年十二月三十一日止年度已確認非現金減值虧損182,000,000港元(二零一一年：無)。

其他

由於認購期權資產及本公司於二零一一年七月發行的可換股債券(「二零一一年可換股債券」)之衍生工具部分錄得非現金公平值收益40,800,000港元及回撥過往年度應計開支若干超額撥備，其他收入增加37,200,000港元。

融資成本由二零一一年之13,500,000港元增加至二零一二年之27,400,000港元，主要由於二零一一年可換股債券負債部分之實際利息開支按二零一二年全年計算，但於二零一一年(即二零一一年可換股債券發行之時)僅按約五個半月計算。

業務前景

展望二零一三年，全球經濟環境持續不明朗，而較預期疲弱的復甦情況可能拖累消費產品的全球需求。我們將繼續於製造自動化、成本合理化及資本開支控制方面採取行動，從而以精簡架構經營及維持價格競爭力。於這方面之努力亦已反映於二零一二年毛利率之改善。

有關煤礦業務，雖然煤炭價格亦因全球經濟情況的疲弱復甦而受影響，我們相信PT Bara煤礦能使我們參予有高增長潛力之東南亞最大經濟體之能源及天然資源市場，從而替股東創出長遠價值。我們將積極尋求於地區內之其他投資商機以及研究開拓其他天然資源業務的可行性，以加強本集團業務之增長。

本集團之流動資金及財務資源

現金狀況

於二零一二年十二月三十一日，本集團之現金及銀行存款為42,100,000港元（二零一一年：89,500,000港元），包括已抵押銀行存款1,500,000港元（二零一一年：3,000,000港元）及以人民幣（「人民幣」）列值之外幣存款3,980,000港元（二零一一年：770,000港元）。

流動比率

本集團於二零一二年十二月三十一日之流動資產淨值為57,500,000港元（二零一一年：64,300,000港元），流動比率（即流動資產除以流動負債）為1.6（二零一一年：1.6）。

債項及借貸

於二零一二年十二月三十一日，本集團之債項及借貸總額合共453,000,000港元（二零一一年：442,600,000港元），包括來自財務機構之無抵押貸款及有抵押銀行貸款及保理貸款17,200,000港元（二零一一年：17,400,000港元）、無抵押其他貸款6,500,000港元（二零一一年：6,500,000港元）及可換股債券429,000,000港元（二零一一年：418,700,000港元）。

負債比率

本集團之負債比率以債項淨額（即銀行貸款及可換股債券總額減現金總額）除以本公司權益持有人應佔權益計算並不適用，原因為本集團於二零一二年十二月三十一日錄得資本虧絀淨額（二零一一年：216%）。

財務資源

儘管本集團於截至二零一二年十二月三十一日止年度產生本公司擁有人應佔虧損約202,381,000港元，而本集團於二零一二年十二月三十一日錄得負債淨額約35,810,000港元，惟根據最近期之預測，董事合理預期本集團將有足夠資源或可取得足夠資金以滿足本集團之營運資金需要。

匯率與利率之波動風險及相關對沖安排

由於大部分業務交易、資產及負債主要以港元（「港元」）、美元（「美元」）及人民幣（「人民幣」）列值，故本集團需承受若干外匯風險。本集團目前並無就外幣交易、資產及負債設立外匯對沖政策。管理層將密切監察本集團之外匯風險，並將於需要且有合適工具可供使用時，考慮對沖重大外匯風險。

本集團之借貸利率由定息及浮息組成。由於管理層並不預期利率波動會對本集團造成任何重大影響，故本集團並無對沖利率風險。

重大收購及出售附屬公司

本集團於二零一二年並無任何重大收購或出售。

重大或有負債

於二零一二年十二月三十一日，本集團並不知悉任何重大或有負債。

僱員及酬金政策

於報告期末，本集團於香港有25名（二零一一年：26名）僱員，在中國有727名（二零一一年：646名）僱員，並於印尼有14名（二零一一年：12名）僱員。僱員酬金乃參考市場標準、個別表現及經驗制定及檢討。獎金及花紅乃視乎本集團業務之業績及個別員工之工作表現而釐定。

本公司於二零一零年三月三日之股東特別大會上通過一項購股權計劃（「二零一零年購股權計劃」）。根據二零一零年購股權計劃，本公司可向董事會全權酌情認為已對或將會對本集團有貢獻之任何人士提呈購股權。二零一零年購股權計劃之詳情載列於本公司日期為二零一零年二月十一日之通函內。

年內並無根據二零一零年購股權計劃授出或行使購股權。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

年內，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

企業管治

於截至二零一二年十二月三十一日止年度，本公司一直遵守上市規則附錄14所載企業管治常規守則（「守則」）之全部條文，惟以下條文除外：

條文第A.4.1條規定獨立非執行董事（「獨立非執行董事」）須有指定任期，並須重選連任。於回顧年度內，本公司所有獨立非執行董事皆無指定任期，惟除林明安先生之初步任期為自二零一一年十二月一日起計一年外，彼等須根據本公司之公司細則，於股東週年大會上輪值退任。由於董事之委任將於其任期屆滿重選時作出檢討，故本公司認為此舉符合上述守則條文之相同宗旨。

經審核委員會審閱

審核委員會已審閱本集團所採納之會計原則及實務，並與管理層討論有關內部監控及財務申報事宜。審核委員會已審閱本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度之經審核財務報表。

於聯交所網站披露資料

本公佈之電子版將於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）網頁(<http://www.hkex.com.hk>)內刊載。本公司截至二零一二年十二月三十一日止年度之年報（載有上市規則附錄十六要求之全部資料）將於適當時候寄發予本公司股東，並刊載於聯交所網站。

承董事會命
意科控股有限公司
主席兼執行董事
劉力揚

香港，二零一三年三月二十五日

於本公佈日期，董事會由執行董事譚立維先生、劉力揚先生、姜春明先生、羅小洪先生、呂睦娟女士及萬壽泉先生；以及獨立非執行董事林秉軍先生、林明安先生及黃文宗先生組成。

* 僅供識別